



# **Decreto federale concernente la concessione di un credito quadro per la continuazione dell'aiuto monetario internazionale (Decreto sull'aiuto monetario, DAM)**

*Disegno*

## **Proroga del ...**

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 30 settembre 2016<sup>1</sup>,  
*decreta:*

### **I**

Il decreto dell'11 marzo 2013<sup>2</sup> sull'aiuto monetario è modificato come segue:

*Art. 3 cpv. 2 e 3*

<sup>2</sup> Il presente decreto ha effetto sino al 15 aprile 2018.

<sup>3</sup> La sua durata di validità è prorogata sino al 15 aprile 2023.

### **II**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> FF 2016 7219

<sup>2</sup> FF 2013 2477

